

Зразок академічної довідки

УКРАЇНА

UKRAINE

АКАДЕМІЧНА ДОВІДКА / TRANSCRIPT OF RECORDS № ____

**ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ
ПРО ЗДОБУВАЧА ВИЩОЇ ОСВІТИ**

**GENERAL INFORMATION
ON THE STUDENT**

**ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУВАЧА
ВИЩОЇ ОСВІТИ**

INFORMATION ON THE STUDENT

Власне ім'я

First name(s)

Прізвище

Last name(s)

Дата народження (дд/мм/рррр) / Date of birth (dd/mm/yyyy)

Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / Personal ID in Unified State Electronic Database on Education

ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАВЧАННЯ

INFORMATION ON STUDIES

Зарахований (а) / прикріплений (а) до закладу вищої освіти (закладу фахової передвищої освіти, територіально відокремленого структурного підрозділу закладу вищої освіти, наукової установи)

Admitted to / affiliated to higher education institution (pre-higher professional education institution, geographically separated structural unit of higher education institution, research institution)

(повне найменування закладу освіти (наукової установи))

(full name of educational institution (research institution))

Місцезнаходження закладу освіти (наукової установи)

Address of educational institution (scientific institution)

Країна закладу	Country of institution
Інститут (факультет)	Institute (faculty)
Ступінь вищої освіти	Degree
Освітня програма	Educational Programme
Тип освітньої програми	Type of Educational Programme
Спеціальність (спеціальності, які формують відповідну міждисциплінарну предметну область — для міждисциплінарних освітніх програм)	Specialty(-ies) (Programme Subject Area (s) of interdisciplinary educational programmes)
(код та найменування)	(code and name)
Спеціалізація	Specialization
Галузь знань (галузі знань)	Field(s) of Study
(шифр та назва)	(code and name)
Код і найменування відповідної деталізованої галузі Міжнародної стандартної класифікації освіти ISCED-F 2013	Code and name of the relevant detailed field of the International Standard Classification of Education ISCED-F 2013
(шифр та назва)	(code and name)
Акредитована	Accredited by
(найменування органу (органів акредитації))	(name of accreditation authority (authorities))
Мова(и) навчання/оцінювання	Language(s) of instruction/examination
Форма здобуття освіти	Mode of study
Строк здобуття освіти	Period of education

з _____ до _____

Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНУ МОБІЛЬНІСТЬ

(блок інформація про академічну мобільність включається в академічну довідку у разі необхідності, якщо академічна довідка формується за результатами академічної мобільності)

ІНФОРМАЦІЯ ЗАКЛАДУ ОСВІТИ, ЩО НАПРАВЛЯЄ НА АКАДЕМІЧНУ МОБІЛЬНІСТЬ

Заклад вищої освіти (територіально відокремлений структурний підрозділ закладу вищої освіти, наукова установа), що направляє на академічну мобільність

(повне найменування закладу освіти (наукової установи))

Місцезнаходження закладу освіти
(наукової установи)

Країна закладу

Інститут (факультет)

Ступінь вищої освіти

Освітня програма

from _____ to _____

An education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on the recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

INFORMATION ON ACADEMIC MOBILITY

(information on academic mobility is included in the transcript of records upon necessity if the transcript of records is generated following the results of academic mobility)

INFORMATION OF THE SENDING EDUCATION INSTITUTION

Sending higher education institution
(geographically separated structural unit of higher education institution, research institution)

(full name of education institution (research institution))

Address of education institution
(research institution)

Country of institution

Institute (faculty)

Degree

Educational Programme

Термін академічної мобільності

Period of academic mobility

Власне ім'я, прізвище відповідальної особи закладу

First name (s), Last name (s) of the responsible person of the institution

Контактна інформація відповідальної особи закладу

Contact information of the responsible person of the institution

РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

LEARNING OUTCOMES

Визнані та/або перезараховані освітні компоненти (включається в академічну довідку у разі наявності визнаних та/або перезарахованих освітніх компонентів)

Recognized and/or re-enrolled educational components (included in the transcript of records in case of recognized and/or re-enrolled educational components)

Код освітнього компоненту або результатів навчання (за наявності) / Component code or learning outcomes code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcomes title	Відмітка про успішне завершення освітнього компоненту здобувачем вищої освіти або досягнення результатів навчання / Component successfully completed by a student or learning outcomes achieved	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу освіти (наукової установи) / Institutional Grade
1	2	3	4	5

Освітні компоненти, опановані в закладі освіти (науковій установі) /

Educational components mastered at the educational institution (scientific institution)

Код освітнього компоненту або результатів навчання (за наявності) / Component code or learning outcomes code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcomes title	Відмітка про успішне завершення освітнього компоненту здобувачем вищої освіти або досягнення результатів навчання / Component successfully completed by a student or learning outcomes achieved	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу освіти (наукової установи) / Institutional Grade

1	2	3	4	5
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits				

НАУКОВА СКЛАДОВА

(блок наукова складова включається в академічну довідку у разі необхідності, якщо академічна довідка формується для освітньо-наукових програм)

SCIENTIFIC COMPONENT

(information on the scientific component is included in the transcript of records upon necessity if the transcript of records is generated for Educational-Scientific Programmes)

Індивідуальний план наукової роботи
затверджений вченою радою

The individual plan of scientific work has been
approved by the Academic Council

(назва факультету/інституту та (або) повне найменування
закладу вищої освіти (наукової установи))

(name of Institute/faculty and (or) full name of institution
of higher education (scientific institution))

Протокол / Protocol № _____ від / dated «__» _____ / _____ 20__

Тема дисертації

Title of dissertation

(назва)

(name)

затверджена вченою радою

has been approved by the Academic Council

(назва факультету/інституту та (або) повне найменування
закладу вищої освіти (наукової установи))

(name of Institute/faculty and (or) full name of institution
of higher education (scientific institution))

Протокол / Protocol № _____ від / dated «__» _____ / _____ 20__

**Звітування про виконання
індивідуального плану наукової роботи**

**Performance report of the Individual plan
of scientific work**

Рік навчання / Year of study	Назва кафедри (відділу, лабораторії) / Name of the cathedra (department, laboratory)	Дата / Date

Кількість публікацій за темою дисертації / Number of publications on the topic of the dissertation:

Відрахований(а)

Expelled

(причина відрахування відповідно до наказу)

(reason for expulsion according to the order)

за наказом

order

(дата і номер наказу)

(date, number)

Посада керівника або іншої
уповноваженої особи / Position of the Head
or another authorized person

Підпис / Signature

Власне ім'я, прізвище /
First name(s), Last name(s)

М. П. / Seal

«___» _____ / _____ 20__ p.
(Дата видачі / Date of issue)

У разі наявності в академічній довідці будь-яких
розбіжностей перевагу має текст українською
мовою.

In the event of any differences in the interpretation of
the information in the transcript of records, the
Ukrainian text shall prevail.

Примітки:

Notes:

1. До запровадження Європейської кредитної
трансферно-накопичувальної системи оцінювання
вказується кількість годин.
2. Інформація про відрахування включається
в академічну довідку у разі необхідності у випадку
переривання навчання здобувачем вищої освіти.
3. У рядку із записом щодо строку здобуття освіти
зазначається фактичний строк навчання (у разі
наявності академічних відпусток додатково
зазначаються періоди кожної з них).
4. Інформація про визнані та/або перезараховані
освітні компоненти, зокрема за результатами
неформальної освіти, вноситься до академічної
довідки із зазначенням інформації про заклад
освіти, організацію, установу, в якому вивчалися
відповідні освітні компоненти.
5. На кожній сторінці академічної довідки
в правому нижньому колонтитулі відтворюється
реєстраційний номер та рік її видачі.

1. The amount of study hours is indicated prior
to the introduction of the European Credit Transfer and
Accumulation System.
2. Information on expulsion is included in the
transcript of records upon necessity in case
of expulsion.
3. Period of study indicates the actual period of study
(in case of academic leave, the periods for each are
additionally indicated).
4. Information about recognized
and/or re-enrolled educational components, in
particular based on the results of non-formal education,
is entered into the transcript of records with
information about the educational institution,
organization, or institution in which the relevant
educational components were studied.
5. On each page of transcript of records, the
registration number and year of issue are displayed in
the right footer.